

	Ficha Técnica de Cortes Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6	Data: 03/02/25 Cód. FTCP&D 970	
		IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO	
Nome do produto: Carne Resfriada de Bovino Sem Osso Nombre del producto: Carne de Vacuno Enfriada Sin Hueso Descrição industrial: Coração da Paleta Descripción industrial: Posta de Paleta Classificação de Peso: - Clasificación de peso: -		Cód. do Produto: 21105 Destino: Chile Marca: Garra Revisão: 00 RESFRIADO / ENFRIADO	
DESCRIÇÃO DO PRODUTO / DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO		CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / CARACTERÍSTICAS DE CALIDAD	
Corte formado pela massa muscular da borda posterior da escápula, úmero e ulna, com base óssea nesses mesmos ossos, composto pelo músculo tríceps braquial. Sección formada por la masa muscular del borde posterior de la escápula, húmero y cúbito, con una base ósea sobre estos mismos huesos, compuesta por el músculo tríceps braquial.		Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc. Elimina todas las anomalías como: exceso de sebo, ganglios, huesos, coágulos de sangre, nervio cervical, ganglios linfáticos, cartílagos, etc.	
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO			
Composto por: Coração da Paleta / Compuesto por: Posta da Paleta. Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / Sin cortes operativos y color rojo característico. pH: Controlado na carcaça ≤ 5,80 / pH: Controlado en canal ≤ 5,80.			
FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / FOTOS ILUSTRATIVAS DEL PRODUCTO			
			
FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / FOTOS ILUSTRATIVAS DEL EMBALAJE			
PRIMÁRIA / PRIMARIO		SECUNDÁRIA / SECUNDARIO	
			
- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Empacar las piezas individualmente en plástico transparente termorretráctil. - Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Coloque la etiqueta interior en el centro del paquete. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / La información de las etiquetas deberá cumplimentarse según la producción del día.		- Acondicionar de 5 a 8 embalagens por caixa / Empaque de 5 a 8 paquetes por caja. - Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Coloque la etiqueta interna y el panel frontal horizontalmente en el mismo lado de la caja. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / La información de las etiquetas deberá cumplimentarse según la producción del día.	

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / FOTOS ILUSTRATIVAS DE ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE			
CAIXA FECHADA / CAJA CERRADA		CARREGAMENTO / CARGA	
			
- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Utilice el modelo de caja de cartón (tapa y fondo) según lo predefinido. - Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Coloque la etiqueta exterior y el frente en la caja según lo especificado por el importador. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto.		- Deve ser estivado no modelo colmeia sobre 24 pallets, organizados uniformemente no semirreboque frigorífico, garantindo boa circulação de ar e segurança da carga / Debe ser estibada en el modelo colmena sobre 24 pallets, organizados uniformemente en el semirremolque frigorífico, garantizando una buena circulación del aire y la seguridad de la carga. - Devem ser acomodadas entre 38 e 46 caixas por fileira e 24 fileiras por semirreboque frigorífico/ Se deben acomodar entre 38 y 46 cajas por fila y 24 filas por semirremolque refrigerado. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto.	
PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / ESTÁNDARES MICROBIOLÓGICOS			
Salmonella sp: Ausência/25 g Listeria monocytogenes: Ausência/25g Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁵ UFC Contagem de Staphylococcus aureus: 5 x 10³ UFC NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g			
INFORMAÇÕES NUTRICIONAIS / INFORMACIÓN NUTRICIONAL			
Porção por embalagem: 42 porções aprox. • Porção 100g			
	100g	1 PORÇÃO	
Valor energético (Kcal)	163	163	
Proteínas (g)	22.9	22.9	
Carboidratos (g)	0	0	
Açúcares totais	0	0	
Açúcares adicionas	0	0	
Colesterol (mg)	41	41	
H de C disponível (g)	0	0	
	100g	1 PORÇÃO	
Gorduras totais (g)	5.85	5.85	
Gorduras saturadas	2.9	2.9	
Gorduras monoinsaturada	2.2	2.2	
Gorduras poliinsaturada	0.2	0.2	
Gorduras trans	0	0	
Fibras alimentares (g)	0	0	
Sódio (mg)	67	67	
INFORMAÇÕES ADICIONAIS / INFORMACIÓN ADICIONAL			
Validade / Validez:	4 meses	Separadores / Separadores:	Sim
Formato de data / Formato de fecha:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Trazabilidad:	1. Numero do SIF: 1883
Temperatura / Temperatura:	0°C a 4°C		2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano.
Forro / Recubrimiento:	Sim		3. Numero do lote: 0
Lacre / Sello:	Sim		4. Sexo dos animais: M ou F
Código DIPOA / Código DIPOA:	0446/1883		5. Idade dos animais: 0

ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / ETIQUETAS (IMÁGENES SÓLO CON FINES ILUSTRATIVOS)																																											
ETIQUETA INTERNA / ETIQUETA INTERNA		ETIQUETA ADESIVA (SELO) / ETIQUETA ADHESIVA (SELLO)																																									
 PRODUCIDO POR: FRIGORIFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATOZINHO FRIGORIFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BAIRRO AÇUDE - CEP 35.554-538 ITAJUBÁ - MG - BRASIL CNPJ 01.702.122/0001-92 - TEL: +55 35 3829-7400 Para: GARRA INTERNACIONAL LTDA. CNPJ 15.970.844/0001-95 AV BRASIL 3161 - COIMBRICA CENTRO CASCAVEL - MG - BRASIL CEP 35812-001 KEEP CHILLED ICARNE DE VACUNO ENFRIADA SIN HUESO ICARNE RESFRIADA DE BOVINO S/OSO POSTA DE PALETA CORACÃO DA PALETA V FECHA DE BENEFICIO: DD/MM/AAAA DATA DE ABATE: DD/MM/AAAA FECHA DE PRODUCCION: DD/MM/AAAA DATA DE PRODUÇÃO: DD/MM/AAAA FECHA DE VENCIMIENTO: DD/MM/AAAA DATA DE VALIDADE: DD/MM/AAAA LOTE NUMERO: 1883DDMMAA0000 RASTREABILIDADE: 1883DDMMAA0000 MANTENER ENFRIADO: 0°C a 4°C MANTENHA RESFRIADO: 0°C a 4°C REGISTRO NO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA SIF/DIPOA SOB N° 0446/1883 INFORMACION NUTRICIONAL PRODUCTO PORCIÓN: 1 TRUZO (100 g) PORCIONES POR ENVASE: 42 APROX. (PUEDEN VARIAR CON EL PESO NETO) <table><tr><th>CANTIDAD POR PORCIÓN</th><th>100 g</th><th>1 PORCIÓN</th></tr><tr><td>Energía (Kcal)</td><td>183</td><td>183</td></tr><tr><td>Proteína (g)</td><td>22,9</td><td>22,9</td></tr><tr><td>Grasa Total (g)</td><td>5,85</td><td>5,85</td></tr><tr><td>Grasa Saturada (g)</td><td>2,9</td><td>2,9</td></tr><tr><td>Grasa Monoinsaturada (g)</td><td>2,2</td><td>2,2</td></tr><tr><td>Grasa Poliinsaturada (g)</td><td>0,2</td><td>0,2</td></tr><tr><td>Ácido Grasos Trans (g)</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>Coolesterol (mg)</td><td>59</td><td>59</td></tr><tr><td>Fibra Alimentaria (g)</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>H de C. Disponible (g)</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>Azúcares Totales (g)</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>Sodio (mg)</td><td>67</td><td>67</td></tr></table> CONSUMIR COCIDO UNA VEZ ABIERTO MANTENER REFRIGERADO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA BRASIL INSPECIONADO 1883 S.I.F. INDUSTRIA BRASILEIRA / LA INDUSTRIA BRASILENA		CANTIDAD POR PORCIÓN	100 g	1 PORCIÓN	Energía (Kcal)	183	183	Proteína (g)	22,9	22,9	Grasa Total (g)	5,85	5,85	Grasa Saturada (g)	2,9	2,9	Grasa Monoinsaturada (g)	2,2	2,2	Grasa Poliinsaturada (g)	0,2	0,2	Ácido Grasos Trans (g)	0	0	Coolesterol (mg)	59	59	Fibra Alimentaria (g)	0	0	H de C. Disponible (g)	0	0	Azúcares Totales (g)	0	0	Sodio (mg)	67	67	MINISTÉRIO DA AGRICULTURA BRASIL INSPECIONADO 1883 S.I.F.		
CANTIDAD POR PORCIÓN	100 g	1 PORCIÓN																																									
Energía (Kcal)	183	183																																									
Proteína (g)	22,9	22,9																																									
Grasa Total (g)	5,85	5,85																																									
Grasa Saturada (g)	2,9	2,9																																									
Grasa Monoinsaturada (g)	2,2	2,2																																									
Grasa Poliinsaturada (g)	0,2	0,2																																									
Ácido Grasos Trans (g)	0	0																																									
Coolesterol (mg)	59	59																																									
Fibra Alimentaria (g)	0	0																																									
H de C. Disponible (g)	0	0																																									
Azúcares Totales (g)	0	0																																									
Sodio (mg)	67	67																																									
ETIQUETA TESTEIRA / ETIQUETA DE FRENTE																																											
POSTA DE PALETA / CORACÃO DA PALETA CARNE DE VACUNO ENFRIADA SIN HUESO / CARNE RESF. DE BOV S/ OSSO <table><tr><td>Fecha de producción / Data de produção:</td><td>Fecha de vencimiento / Data de validade:</td><td>Cantidad / Qtd:</td><td>Mucho / Lote:</td><td>Cod. do Produto / Cod. do Produto:</td></tr><tr><td>DD/MM/AAAA</td><td>DD/MM/AAAA</td><td>00</td><td>000000</td><td>00000</td></tr><tr><td colspan="2">Temperatura / Temperatura: Mantener Enfriado: 0°C a 4°C Mantenha Resfriado: 0°C a 4°C</td><td>Tare:</td><td>Peso Bruto / Peso Bruto:</td><td></td></tr><tr><td colspan="2">Lote Numero / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000</td><td>0,000 Kg</td><td>00,00 Kg</td><td></td></tr><tr><td colspan="2">FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br</td><td colspan="2">Peso Neto / Peso Líquido: 00,00 Kg</td><td></td></tr><tr><td colspan="2">CATEGORIA: V</td><td colspan="3"></td></tr><tr><td colspan="2">NO CONTIENE GLUTEN / NAO CONTEM GLUTEN</td><td colspan="3"></td></tr><tr><td colspan="2">Registro no Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr:</td><td colspan="2">0446/1883</td><td>Func: 00000/HHMMSS</td></tr></table> FRIVASA - FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.				Fecha de producción / Data de produção:	Fecha de vencimiento / Data de validade:	Cantidad / Qtd:	Mucho / Lote:	Cod. do Produto / Cod. do Produto:	DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	00	000000	00000	Temperatura / Temperatura: Mantener Enfriado: 0°C a 4°C Mantenha Resfriado: 0°C a 4°C		Tare:	Peso Bruto / Peso Bruto:		Lote Numero / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		0,000 Kg	00,00 Kg		FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br		Peso Neto / Peso Líquido: 00,00 Kg			CATEGORIA: V					NO CONTIENE GLUTEN / NAO CONTEM GLUTEN					Registro no Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr:		0446/1883		Func: 00000/HHMMSS
Fecha de producción / Data de produção:	Fecha de vencimiento / Data de validade:	Cantidad / Qtd:	Mucho / Lote:	Cod. do Produto / Cod. do Produto:																																							
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	00	000000	00000																																							
Temperatura / Temperatura: Mantener Enfriado: 0°C a 4°C Mantenha Resfriado: 0°C a 4°C		Tare:	Peso Bruto / Peso Bruto:																																								
Lote Numero / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		0,000 Kg	00,00 Kg																																								
FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br		Peso Neto / Peso Líquido: 00,00 Kg																																									
CATEGORIA: V																																											
NO CONTIENE GLUTEN / NAO CONTEM GLUTEN																																											
Registro no Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr:		0446/1883		Func: 00000/HHMMSS																																							
EMBALAGEM PRIMARIA / EMBALAJE PRIMARIO																																											
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																																								
64124	Embalagem termoencolhível 37x55cm	1	Embalagem																																								
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária																																								
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																																								
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / EMBALAJE SECUNDARIO																																											
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																																								
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Tampa																																								
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Fundo																																								
71502	Divisória com dimensão 1580x155mm	1	Separador																																								
71233	Fundo de caixa (forro)	1	Fundo de caixa																																								
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Secundária																																								
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Externa																																								
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	2	Impressão																																								
70245	Selo específico para o Chile	1	Selo																																								
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / HISTORIAL DE CAMBIOS																																											
Revisão / Revisión	Descrição / Descripción	Data / Fecha																																									
00	Elaboração da ficha	03/02/2025																																									
CÓPIA ELETRÔNICA / COPIA ELECTRÓNICA ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA																																											
ELABORADO POR		REVISADO POR	APROVADO POR																																								
 Fernando Henrique da Silva Analista de P&D		 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial																																								